## **Landesbibliothek Oldenburg**

## Digitalisierung von Drucken

## Lettres Angloises, Ou Histoire De Miss Clarisse Harlove

Richardson, Samuel

A Dresde, 1751

Lettre CXVI. Miss Howe, à Miss Clarisse Harlove.

urn:nbn:de:gbv:45:1-1802

très offensé qu'on osat m'appliquer. Pour moi, du-moins, j'ai de fort bons mouve-mens; & peut-être aussi souvent que ceux qui se piquent de vertu. Le mal est qu'ils ne se soûtiennent point; ou, pour m'expliquer encore mieux, que je ne prens pas, comme d'autres, le soin de déguiser mes chûtes.

## LETTRE CXVI.

Miss Howe, à Miss Clarisse Harlove.

Samedi 15 d'Aoril.

uoiqu'assez pressée par le tems, & comme opprimée par la vigilance de ma Mere, je veux vous communiquer mes idées, en peu de mots, sur le nouveau raîon de lumière qui semble luire à votre Proselyte.

En vérité, je ne sais que penser de cette conversion. Il parle bien: mais si l'on en juge par les régles ordinaires, ce n'est qu'un dissimulé; aussi odieux, qu'il prétend que les hypocrites & les ingrats le sont pour lui. De bonne-soi, ma chere, croiez-vous qu'il eût pû triompher d'autant de semmes qu'on le prétend, si ces deux vices ne lui étoient pas familiers?

Son

Son ingénuité est le seul point qui m'embarrasse. Cependant il est assez rusé, pour favoir que celui qui s'accuse le prémier émousse la pointe des accusations d'autrui.

On ne peut disconvenir qu'il n'ait la tête fort bonne. Il y a plus à se promettre d'un homme d'esprit que d'un sot. Il est vrai aussi que la résormation doit avoir un commencement. J'accorde ces deux points en sa saveur.

Mais vous avez un moien, que je crois le feul, pour juger de ses spécieuses confessions, & de cette facilité avec laquelle il s'accuse lui-même. Vous avoue-t-il quelque chose que vous ne suffiez pas auparavant, ou qu'il n'y ait pas d'apparence que vous puissez apprendre d'un autre? S'il ne vous fait pas d'autre aveu, que dit-il à son désavantage? Vous avez entendu parler de ses duels, & de ses séductions. Personnene les ignore. Il n'avoue donc ce qu'il s'efforceroit inutilement de câcher; & son ingénuité sert à faire dire, bon! vous ne réprochez à M. Lovelace, que ce qu'il consesse lui-même.

A quoi donc se résoudre? car c'est la quéstion qui revient toûjours. Il faut tirer le meilleur parti que vous pourrez de votre situation; & j'espére, comme vous, qu'elle ne sera pas toûjours mauvaise. J'approuve l'ouver-

l'ouverture qui régarde Windfor & la Maifon du Chanoine. L'empressement avec lequel il vous a quittée pour chercher lui-même un logement, est aussi de fort bon augure. Soit qu'il le trouve dans la Maison du Chanoine ou non, je pense toûjours que ce qu'il y a de plus convenable, c'est que le Chanoine vous donne promptement la Bé-

nédiction du Mariage.

J'approuve d'ailleurs vos précautions, votre vigilance, & tout ce que vous avez fait jusqu'à présent, à l'exception du parti que vous avez pris de le voir au Jardin. Je conviens même que dans ce que je n'approuve pas, je ne juge que par l'événement; car vous ne pouviez pas deviner quelle seroit la conclusion de cette entrevue. Votre Lovelace est un diable, sur son propre récit. S'il avoit pris la fuite, avec le misérable Solmes & votre Frere, & que lui-même il eût été transporté aux Colonies pour le reste de ses jours, ils auroient été sûrs tous trois de mon plein & libre consentement.

Quel étrange usage fait-il de ce Joseph Léman! Il faut que je le répéte; son ingénuité me confond. Mais si vous faites grace là-dessus à votre Frere, je ne vois pas pourquoi il vous seroit plus difficile de lui pardonner. Cependant j'ai souhaité cent

fois, depuis votre départ, que vous fuffiez délivrée de lui, soit par une sièvre ardente, foit par quelque accident qui pût lui rompre le cou; pourvû que ce fût avant que de vous avoir mife dans la nécessité de prendre

le deuil pour lui.

Vous rejettez mes offres, & je ne cesse pas de les renouveller. Dites; vous enverrai - je les cinquante guinées par votre vieux Porte-balle? Quelques raifons m'empêchent d'emploier le Valet d' Hickman; à moins que je ne puisse me procurer une Lettre de Mais les recherches qu'il faudroit faire m'exposeroient aux soupçons. Ma Mere est si curieuse! si fatiguante! Je n'aime guéres ces caractères foupçonneux.

Il me semble que je l'entens sans cesse autour de moi. La crainte m'obligé de finir. M. Hickman me prie de vous faire agréer ses respects & l'offre de ses services. Je lui ai dit que j'aurois cette complaifance pour lui, parce que dans l'embarras où vous étes on reçoit bien les civilités de tout le monde; mais qu'il ne devoit pas espérer de s'en faire un mérite auprès de moi, puisqu'il faudroit être aveugle ou stupide pour ne pas admirer une personne telle que vous, & pour ne pas souhaiter de lui être utile,

fans